

# The Aim of the Game

**SPEEDKING** – the motorcycle racing game with thrilling high speed wheel-to-wheel action against 19 other determined riders. Work your way up to world class with the 3 skill levels on 10 world famous circuits. Put on your helmet and enjoy the exhilarating challenge of high performance bike racing at 250 mph!

- 10 world famous circuits
- 3 skill levels
- High performance bike with 6 gears
- 19 other riders
- Display of: best position, fastest time, lap record
- Joystick compatible

## CONTROLS

	Joystick	Keyboard
Accelerate	Fire button	Space
Lean left	Left	N
Lean right	Right	M
Lower gear	Forward	A
Higher gear	Back	Z
ESC to play		

There are 6 gears, with selection made by forward/back movement of the joystick or keys A and Z. Each gear corresponds to a particular speed range. Accelerate or brake by pressing or releasing the Fire button (or space bar). Acceleration and braking are affected by the gear to speed relationship. A neutral position must occur between gear changes if using a joystick.

Colliding with other riders will result in a spill from your machine, and a subsequent time penalty to regain control. Leaving the road causes loss of speed and eventually loss of control.

At the start of the race, two timers will start:  
Lap timer: Transferred to left side of the screen at end of each lap (lower readout). Upper readout = best lap time.  
Race timer: Timing of current race.

If a new record is set for lap time, race time or finishing position the information will be announced on the grandstand display board.

## LOADING INSTRUCTIONS

Hold down CTRL and press small ENTER key.

The program code, graphic representation and artwork are the copyright of Mastertronic and may not be reproduced, stored, hired or broadcast in any form whatsoever without the written permission of Mastertronic. All rights reserved.

© Mastertronic Limited 1986

Made in Great Britain

Design & Artwork: Words & Pictures Ltd., London.

## CONSIGNE DE CHARGEMENT

Maintenez CTRL vers le bas et appuyez sur la petite touche ENTER.

### SPEEDKING –

Le jeu de course de motocyclette à l'action de route-à-route d'une vitesse élevée palpitante contre 19 autres motocyclistes déterminés. Atteignez la classe mondiale avec les trois niveaux de difficultés sur 10 circuits célèbres du monde. Mettez votre casque et prenez plaisir au défi technique de la course de motocyclette de grande performance à 400 km/h!

- 10 circuits célèbres du monde
- 3 niveaux de difficultés
- Moto de grande performance à 6 vitesses
- 19 autres concurrents
- Affichage de meilleure position, meilleur temps, record de tour
- Compatible avec manche à balais

### COMMANDES

	Manche à balais	Clavier
Accélération	Bouton de tir	Espace
Pencher vers la gauche	Gauche	N
Pencher vers la droite	Droite	M
Vitesse inférieure	En avant	A
Vitesse supérieure	En arrière	Z
ESC pour jeu		

Les 6 vitesses sont sélectionnées au moyen du mouvement avant/arrière du manche à balais ou des touches A et Z. Chaque vitesse correspond à un régime particulier de vitesse. Accélérez ou freinez en appuyant sur le bouton de tir. Fire (ou la barre d'espace). L'accélération et le freinage sont affectés par la relation vitesse/rapport. Une position neutre doit se produire entre des changements de vitesse si un manche à balais est utilisé.

La collision avec d'autres motocyclistes aura comme conséquence la chute de la machine et une pénalité de retard pour reprendre le contrôle. Le fait de quitter la route entraînera une perte de vitesse et donc une perte de contrôle.

Deux compteurs commenceront à fonctionner au début de la course:  
Compteur de tour: Transfère à la gauche de l'écran à la fin de chaque tour (lecture inférieure).  
Lecture supérieure = meilleur temps de tour.  
Chronométrage de la course actuelle.  
Si un nouveau record de chronométrage de tour, de course ou de position d'arrivée est établi, l'information sera annoncée sur le tableau d'affichage de la tribune.

## INSTRUCCIONES DE CARGA

Apretando CTRL, pulse la tecla ENTER pequeña

**SPEEDKING** – el juego de motociclismo con apasionante rivalidad, lucha contra rueda, compitiendo con otros 19 motoristas llenos de determinación. Ascenda a la cúspide de la lista mundial, con tres niveles de habilidad sobre 10 circuitos de fama internacional. Póngase el casco y goce de la embriaguez del formidable reto de una carrera a 400 km/h!

- 10 famosos circuitos mundiales
- 3 niveles de habilidad
- Máquina de primera clase, con 6 marchas
- 19 otros corredores
- Indicación de: primera posición, tiempo más corto, record de vuelta
- Compatible con palanca de mando

### MANDOS

	Palanca	Teclado
Accelarar	Disparo	Espacio
Torcer izquierda	Izquierda	M
Torcer derecha	Derecha	N
Marcha inferior	Adelante	A
Marcha superior	Atrás	Z
ESC para empezar		

Hay 6 marchas, cuya selección se efectúa por medio del movimiento adelante/atrás de la palanca de mandos o de las teclas A y Z. A cada marcha le corresponde un cierto intervalo de velocidades. Acelere o frene pulsando el botón de disparo (o tecla de espacio). Tanto la aceleración como el frenado quedan afectados por la relación entre la marcha y la velocidad a que se esté corriendo. Si se emplea la palanca de mando, hay que pasar por un punto muerto al cambiar de marchas.

Cualquier choque con otros corredores resultará en una perturbación, con la consiguiente penalización de tiempo para volver a dominar la máquina. Si se abandona la pista se perderá velocidad, y si se persiste, se perderá el control.

Al comienzo de la carrera, se pondrán en funcionamiento dos cronómetros:  
Indicador de tiempo: Se transfiere al lado izquierdo de la pantalla al final de cada de vuelta (indicador inferior).  
Indicador superior = tiempo más corto en la vuelta.

Chronométrage de la carrera a la sación.  
Si se alcanza un nuevo récord de vuelta, carrera o posición de llegada, la información correspondiente aparecerá en el tablero de la tribuna.

## ISTRUZIONI DI CARICAMENTO

Tenendo abbassato CTRL, premere il piccolo tasto ENTER.

**SPEEDKING** – il gioco eccitante delle gare motociclistiche ad alta velocità degli inseguimenti ruota a ruota con altri 19 concorrenti pieni di determinazione. Fatti sempre più bravo, finché diventi un centauro di classe internazionale, con 3 livelli di abilità, gareggiando su 10 circuiti famosi in tutto il mondo. Indossa l'elmetto e goditi l'esaltante sensazione di guidare un bolide da 400 km al ora!

- 10 circuiti di fama internazionale
- 3 livelli di abilità
- Motocicletta da corsa con 6 marce
- Compatibile per il joystick
- 19 altri motociclisti
- Tabella indicante chi guida la classifica, il giro più veloce e il record di pista

### CONTROLLI

	Joystick	Tastiera
Per accelerare	Pulsante di sparo	Spazio
Per inclinarsi a sinistra	A sinistra	N
Per inclinarsi a destra	A destra	M
Marcia più bassa	In avanti	A
Marcia più alta	Indietro	Z
ESC per giocare		

Vi sono 6 marce, e l'innesto viene effettuato spingendo in avanti il joystick, oppure premendo i tasti A e Z. Ad ogni marcia corrisponde una particolare gamma di velocità. Accelerare o frenare premendo o lasciandosi andare il pulsante di sparo (o la barra di spazatura). L'accelerazione e la decelerazione sono influenzate dal rapporto tra marcia e velocità. Se usi il joystick, tra una marcia e l'altra devi entrare in folle.

Se urti gli altri motociclisti cadi dalla motocicletta e sei penalizzato di alcuni secondi mentre risolli sulla macchina. Se esci di pista perdi di velocità e alla fine perdi il controllo della macchina.

All'inizio della gara scattano due cronometri:  
Cronometro di giro: Trasferito sul lato sinistro dello schermo alla fine di ogni giro (lettura inferiore).  
Lettura superiore = giro più veloce.  
Cronometro di gara: Cronometraggio della gara in corso.  
Se stabilisci un nuovo record di giro, di gara o di posizione finale, l'informazione comparirà sul tabellone principale sopra le tribune del circuito di gara.

## LADIANWEISUNG

CTRL un zugleich kleine ENTER-Taste drücken

**SPEEDKING** – das aufregende, kampfartrige Motorradrennen gegen 19 andere, verbissene Fahrer. Auf 10 weltberühmten Rennstrecken in der Weltspitzeklasse wettzueifern, mit 3 Geschwindigkeitsstufen. Setz Dir den Helm auf und laß Dich von dieser spannenden Herausforderung bei Tempo 400 mitreißen!

- 10 weltberühmte Rennstrecken
- 3 Geschwindigkeitsstufen
- Hochleistungsmaschine mit 6 Gängen
- Joystick möglich
- 19 andere Fahrer
- Anzeige von: beste Position, schnellste Zeit, Rundenrekord

### STEUERUNG

	Joystick (Ausgang 2)	Tasten
Beschleunigen	Feuerknopf	Leertaste
Links lehnen	Links	M
Rechts lehnen	Rechts	N
Gang runter	Vor	A
Gang rauf	Zurück	Z
Spielein		ESC

Die Maschine hat 6 Gänge, die durch Vorwärts/Rückwärts-Bewegung des Joysticks oder die Tasten A und Z eingelegt werden. Jeder Gang entspricht einem bestimmten Tempobereich. Beschleunige oder gebremst wird durch Drücken oder Freigeben des Feuerknopfs (oder der Leertaste). Der Beschleunigungs- bzw. Bremsvorgang hängt vom Gang/Tempo-Verhältnis ab. Bei Verwendung eines Joysticks muß zum Gangwechsel die Position neutral sein.

Bei der Kollision mit anderen Spielern gerät Deine Maschine ins Schleudern, und die Wiedererlangung der Kontrolle bringt Zeitstrafen mit sich. Beim Abkicken oder Freigeben des Joysticks verläßt die Maschine in Geschwindigkeit und gerät schließlich außer Kontrolle.

Zu Beginn des Rennens zeigen sich zwei Uhren in Bewegung:  
Rundenzeit: Rückt am Ende jeder Runde auf dem Schirm nach links (untere Anzeige). Obere Anzeige = beste Rundenzeit.  
Gesamtzeit: Dauer des laufenden Rennens.  
Wenn neue Runden- oder Rundenrekorde bzw. ein persönliches Bestergebnis erzielt werden, erscheint die Information auf der Tribünenanzeige.

LA 0114

# Speed KING

AMSTRAD



Amstrad  
Schneider  
464 664 6128

The motorcycle racing game with thrilling high speed wheel to wheel action against 19 other determined riders. Put on your helmet and enjoy the exhilarating challenge of high performance bike racing at 250mph!

JOYSTICK &amp; KEYBOARD

MANUFACTURED IN THE U.K.

5 012967 800154



## The Screen Displays

